

TRGOVAČKI SUD U SPLITU

21000 SPLIT

St-367/2023

Split, 18.07.2025.

Prijašnji zakonski zastupnik stečajnog dužnika :

**ANTE TONKOVIĆ**, R. Boškovića 6, OIB: 49498775313, zastupan po punomoćniku  
Marin Budimir, odvjetnik u OD Budimir & partneri d.o.o., Split.

Stečajni dužnik :

**TRANSLACIJA d.o.o. u stečaju**, Split, R. Boškovića 6, OIB: 78255491137

## PODNEŠAK

### PRIJAŠNJEG ZAKONSKOG ZASTUPNIKA STEČAJNOG DUŽNIKA

Prijašnji zakonski zastupnik je izvršio u uvid u podneska stečajnog upravitelja od dana 23.06.2025.g.

U istom stečajni upravitelj navodi da *ako bi nalaz vještaka nedvosmisleno ukazivao da su nekretnine pod točkom 1. i 3. podneska plaćene pozajmicama isplaćenim Anti Tonkoviću, da smatra da bi trebalo pokrenuti parnice protiv Ante, Alenke i Karla Tonkovića, gdje bi se, temeljem nalaza vještaka, utvrdila ništetnost kupoprodajnih ugovora te potraživala naknada štete, odnosno povrat novca isplaćenog za kupoprodajne cijene obiju nekretnina, u stečajnu masu dužnika, te da je u tom smislu dogovorila zastupanje po uspjehu u sporu, sa odvjetnikom Zvonimirom Aračićem u Splitu, koji je pristao da ga se u slučaju odluke Skupštine vjerovnika dužnika o pokretanju parnice za ništetnost ugovora, opunomoći za zastupanje, a po načelu uspjeha u sporu.*

Međutim, stečajni upravitelj nije dao nikakvo pojašnjenje, u slučaju da se predmetne parnice zaista i pokrenu, što je sa odvjetničkim i drugim troškom suprotne strane u slučaju da se te parnice odbiju pravomoćnim sudskim presudama?

Tko će i iz koje imovine platiti takve troškove suprotne strane, jer se isti ne mogu naplatiti iz stečajne mase jer iste praktično ni nema, a obzirom na vrijednost predmetnih nekretnina te time i vrijednost spora takvih eventualnih parnica **parnični trošak će sasvim sigurno iznositi nekoliko desetaka tisuća eura.**

Kako je stečajni upravitelj sukladno članku 89. Stečajnog zakona postupati ***savjesno i pažljivo***, a člankom 92 SZ-a je propisano kako je ***stečajni upravitelj dužan naknaditi štetu svim sudionicama ako je svojom krivnjom povrijedio koju od svojih dužnosti***, to molimo da se u slučaju pokretanja predmetnih sporova stečajnom upravitelju **naloži da osigura predujam koji bi bio dostatan za plaćanje troškova u slučaju gubitka istih.**

Ante Tonković  
po punomoćniku

**Budimir & partneri**  
odvjetničko društvo d.o.o.

Bihaćka 2/A  
21 000 Split, Hrvatska

tel : 021 348 178  
faks : 021 332 394  
info@budimir.hr

Trgovački sud u Splitu  
MBS : 060329985  
OIB : 62353690175

Temeljni kapital: 350.000,00 kn  
uplaćen u cijelosti

članovi uprave:  
M. Budimir i M. Rošić

Erste&Steiermärkische Bank d.d.  
IBAN: HR5024020061100742809

#### ODVJETNICI

Marin Budimir  
Mišel Rošić  
Damir Tomić  
Nenad Čović  
Duje Domazet  
Mia Rajić

#### POSLOVNA Tajnica

Gorana Mimica